

design makes objects timeless,
fashion corrupts them,
fools copy them and sell them to ignorants and idiots.
we do projects and work to help light to bring
you true emotion.
the results of our ideas and our projects
are protected by patents
and/or registered models
and/or copyright.

los proyectos hacen los objetos eternos,
las modas los corrompen,
los imbéciles los copian y los venden a los ignorantes y a los idiotas.
nosotros hacemos proyectos y trabajamos
para ayudar a la luz a emocionarle.
los frutos de nuestras ideas y de nuestros proyectos
están protegidos con patentes,
modelos registrados y derechos de autor.

mario nanni

Alvaline

For m

Viabizzuno is the name of the main road of the small village bizzuno located in the province of ravenna, where I was born on the 21 07 1955 at n°17, between the 'casa del popolo' and the local parish church. from here the name of the company founded in nineteen ninety-four represented by a white space intersected by two lines one vertical, well balanced, logical, clean, For m, the other dynamic, irreverent, ironic, Alvaline. separate and yet complementary, just like the two different philosophies behind Viabizzuno two collections. in the intersection between the two lines, UpO, Ufficio progettazione Ombre.

Viabizzuno, calle principal del anejo de bizzuno, provincia de ravenna, donde, el 21 07 1955, nací, en el n°17, entre el ayuntamiento y la parroquia. de aquí nace el nombre de la empresa establecida en el año mil noveciento noventa y cuatro representada por un espacio blanco atravesado por dos líneas, una vertical, rigurosa, limpia, equilibrada, For m, y otra inclinada, irreverente en el espacio, irónica, fuera de los esquemas, Alvaline. distintas pero complementarias, igual que las dos almas representadas por las dos colecciones Viabizzuno. y en el punto en el que se cruzan las dos líneas, el UpO, Ufficio progettazione Ombre. mn

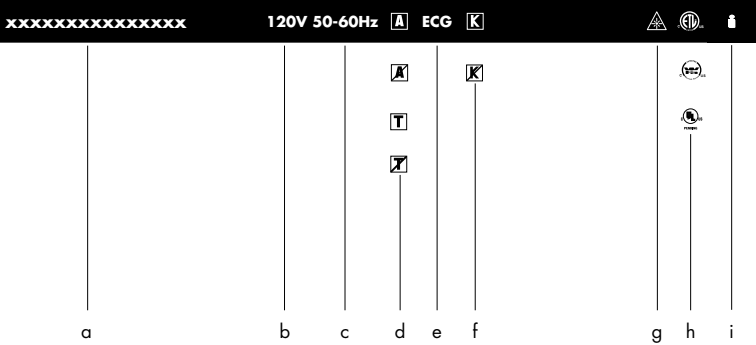
Viabizzuno progettiamo la luce

Viabizzuno draws on all its experience, knowledge and research to fully express its own personal way of creating light. this tool is a technical manual, a collection, account and explanation of the two product ranges generated by Viabizzuno's design concept, which takes the form of a white page, always ready to accept and solve a new challenge. two complementary ranges occupy this space, exploring and expanding it; they intersect, confident in their own identity, two kindred spirits represented by the For m and Alvaline collections. two tools that together enable us to design lighting in 360°. the For m and Alvaline manual becomes a single book but with two pathways; in one it is the shape that excites and illuminates, in the other it is the design that generates the light, in one is the irreverent lamp, the object that is alive in both artificial and natural light, in the other is the efficient light fitting that disappears to make way for light alone, two different but complementary product types. the manual is a tool to learn about our light, both the historical and the special, developed and made to measure, which explains how important it is for the design to be stimulating and for the customer to be prepared for a complex design process, which requires both time and commitment.

we design lighting at 360°.

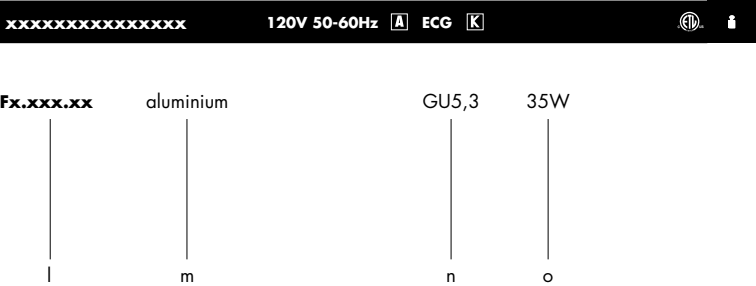
Viabizzuno se rodea de experiencia, conocimientos e investigación para poder dar la mejor expresión posible a su modo de hacer luz. este instrumento es un manual técnico: la recopilación, el relato, la explicación de las dos líneas de producto que nacen del pensamiento proyectual de Viabizzuno que se identifica en una página blanca, siempre lista para aceptar y resolver nuevos desafíos. dos líneas complementarias ocupan ese espacio explorándolo, dilatándolo: se cruzan, seguras de su propia identidad, dos almas representadas por las colecciones For m y Alvaline. dos instrumentos que, unidos, nos permiten proyectar la luz a 360°. el manual For m y Alvaline forma así un único libro, pero con dos recorridos: en uno es la forma la que emociona e ilumina, en otro es el diseño el que genera la luz; en un recorrido tenemos la lámpara irreverente, el objeto que vive tanto en la luz artificial como en la natural; en el otro, el cuerpo iluminante, técnico, que desaparece para dejar espacio únicamente a la luz. dos tipos de producto distintos, pero complementarios. es el instrumento para conocer nuestra luz: la histórica, pero también la especial, desarrollada y creada a medida, que narra lo importante que es que el proyecto sea estimulante y que el interlocutor esté preparado para un proyecto complejo, que requerirá tiempo y esfuerzo.

proyectamos la luz a 360°.



example of data plate. standard arrangement of symbols.
ejemplo de recuadro técnico. posiciones estándar y símbolos.

a	lighting system name nombre del aparato de iluminación
b	supply rating (Volt). tensión de alimentación.
c	supply frequency (Hertz). frecuencia de alimentación.
d	power supply unit/transformer included or not alimentador/transformador incluidos o no incluidos
e	type of control gear. tipo de alimentador.
f	wiring kit included or excluded capacitor for power factor correction only if indicated kit de cableado incluido o excluido condensador de reajuste de fase incluido sólo si se indica
g	led light source. fuente luminosa led.
h	certification for safety and quality standards aparato aprobado, Marca de Calidad
i	net weight. Kg. peso neto.



l	code. código.
m	colours and finish. color y acabado.
n	lamp socket. conexión de la bombilla.
o	lamp wattage (Watt). potencia de la bombilla (Watt).

components. componentes.	IK10		
--------------------------	------	--	--

components - includes all items that are essential to the correct operation and installation of the light system
componentes - indica todos los elementos indispensables para la instalación y el buen funcionamiento del cuerpo iluminante.

















accessories. accesorios.	IK10		
--------------------------	------	--	--

accessories - refers to items that can be added to the fitting
accesorios - se refiere a otras partes que pueden instalarse en el cuerpo

kit	IK10		
-----	------	--	--


kit - refers to the lighting kits available for installation in the body
kit - se refiere a los kit de iluminación que pueden instalarse dentro del cuerpo.

legenda

-  opal glass. cristal opalino.
-  frosted glass. cristal arenado.
-  transparent glass. cristal transparente.
-  opal polycarbonate diffuser. policarbonado opalino.
-  polycarbonate coextruded. extrusion de policarbonado.
-  drive over. apto para tránsito de vehículos.
-  lamp included. all our lighting system led are with lamp included.
bombilla incluida. todos nuestros cuerpos iluminantes cableados led llevan la fuente luminosa incluida.
-  control gear included. alimentador incluido.
-  control gear not included. alimentador excluido.
-  transformer not included. transformador incluido.
-  transformer not included. transformador excluido.
-  wiring kit. transformador excluido.
-  wiring kit not included. kit de cableaje excluido.
-  produced in compliance with showerheads northamerican directives. producto conforme a las normas norteamericanas de duchas.
-  produced in compliance with northamerican directives. producto conforme a las normas norteamericanas.
-  produced in compliance with lighting northamerican directives. producto conforme a las normas norteamericanas de iluminación.

ECG electronic gears. alimentador electrónico halogenuros.
CCG electromechanic gear. alimentador electromecánico halogenuros.

 net weight. Kg. peso neto.
.T trafo 12V spotlight with integral transformer. faro 12V con transformador instalado.

 ATTENTION: never look straight at the light source without eye protection
ATENCIÓN: no mirar directamente a la fuente luminosa

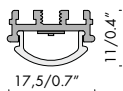
installation shots do not necessary refer to northamerica projects
las fotos de instalación no se refieren necesariamente a proyectos realizados en norteamérica



wall and ceiling light fitting for indoor use, consisting of a matt silver anodised extruded aluminium profile with a section of 0.7"x0.4" and 4.3" and 12.2" long, with a pitch of 3.9". the profile is fastened in place by snap springs and closed with an extruded polycarbonate diffuser at the top to spread the light evenly. designed to be fitted with a 2amp connector and with 3000K, 24Vdc linear leds with 13W per metre.

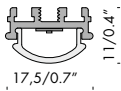
cuerpo iluminante en plafón para interiores formado por un perfil de aluminio extruido anodizado plateado opaco de sección 0.7"x0.4" y una longitud de 4.3" a 12.2" con tramos de 3.9". el perfil se sujeta mediante resortes y se cierra con un difusor de policarbonato extruido en la parte superior para difundir la luz en modo homogéneo. preajustado con conector amp.2, lleva led lineal de 3000K, 13W por metro 24Vcc.









arco led		24Vdc			
F6.218.01	led 3000K led 3000K	1,3W	110mm 4.3"	0,04	
F6.218.02	led 3000K led 3000K	2,6W	210mm 8.3"	0,07	
F6.218.03	led 3000K led 3000K	3,9W	310mm 12.2"	0,10	
F6.218.04	led 3000K led 3000K	5,2W	410mm 16.1"	0,13	
F6.218.05	led 3000K led 3000K	6,5W	510mm 20.1"	0,16	
F6.218.06	led 3000K led 3000K	7,8W	610mm 24"	0,20	
F6.218.07	led 3000K led 3000K	9,1W	710mm 28"	0,23	
F6.218.08	led 3000K led 3000K	10,4W	810mm 31.9"	0,26	
F6.218.09	led 3000K led 3000K	11,7W	910mm 35.8"	0,29	
F6.218.10	led 3000K led 3000K	13W	1010mm 39.8"	0,33	
F6.218.11	led 3000K led 3000K	14,3W	1110mm 43.7"	0,36	
F6.218.12	led 3000K led 3000K	15,6W	1210mm 47.6"	0,39	
F6.218.13	led 3000K led 3000K	16,9W	1310mm 51.6"	0,42	
F6.218.14	led 3000K led 3000K	18,2W	1410mm 55.5"	0,45	
F6.218.15	led 3000K led 3000K	19,5W	1510mm 59.5"	0,49	

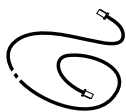
n. 2 m/f amp2 connectors - n. 2 conectores macho/hembra amp2



arco led		24Vdc				
F6.218.16	led 3000K led 3000K	20,8W	1610mm 63.4"	0,52		
F6.218.17	led 3000K led 3000K	22,1W	1710mm 67.3"	0,55		
F6.218.18	led 3000K led 3000K	23,4W	1810mm 71.3"	0,58		
F6.218.19	led 3000K led 3000K	24,7W	1910mm 75.2"	0,62		
F6.218.20	led 3000K led 3000K	26W	2010mm 79.1"	0,65		
F6.218.21	led 3000K led 3000K	27,3W	2110mm 83.1"	0,68		
F6.218.22	led 3000K led 3000K	28,6W	2210mm 87"	0,04		
F6.218.23	led 3000K led 3000K	29,9W	2310mm 91"	0,07		
F6.218.24	led 3000K led 3000K	31,2W	2410mm 94.9"	0,10		
F6.218.25	led 3000K led 3000K	32,5W	2510mm 98.8"	0,13		
F6.218.26	led 3000K led 3000K	33,8W	2610mm 102.8"	0,16		
F6.218.27	led 3000K led 3000K	35,1W	2710mm 106.7"	0,20		
F6.218.28	led 3000K led 3000K	36,4W	2810mm 110.6"	0,23		
F6.218.29	led 3000K led 3000K	37,7W	2910mm 114.6"	0,26		
F6.218.30	led 3000K led 3000K	39W	3010mm 118.5"	0,29		

n. 2 m/f amp2 connectors - n. 2 conectores macho/hembra amp2

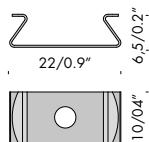
accessories. accesorios.



F9.204.91 cable 2x0,35 2000mm 0,30
cable 2x0,35 78.7"



F9.204.90 cable 2x0,35 150mm 0,09
cable 2x0,35 5.9"



F9.218.98 support's clip for arco led 4pcs 0,39
clip para soporte arco led 4uds

installation example
ejemplo de instalación

